From: Sh.Enkhtsetseg

Researcher, Hydrology section,

Institute of Hydrology and Meteorology

Khudaldaany gudamj-5

Ulaanbaatar-46

Mongolia

Tel:976-11-312765

Fax: 976-11326611

SCIENTIST WHO SENT SPECIMENS 2001

MONGOLIA
Export letter for specimens from Mong. Ministry of Nature + Environment.

Ministry of Environment

МОНГОЛ УЛСЫН
БАЙГАЛЬ ОРЧНЫ ЯАМ

210620а Улаанбаатар хот, Сүхбаатар дүүрэг, Бага тойруу 44,
Засгийн газрын III байр, Утас: 32-32-73, Факс: 32-14-01
E-mail: monenv@mail.mn

2001-12-07 № 3/2144

танай 2001 -ны № 1/182 -т

УС ЦАГ УУРЫН ХҮРЭЭЛЭНД

Танай хүрээлэнгийн мониторингийн судалгаанд ашиглагддаг дээж материалд зайлшгүй гадаадад судалж, шинжлэх шаардлагатай 15 мл-ийн ээлхүүнтэй нийт 41 хуванцар сав бүхий тэмээлзгэний /Insecta, Diptera, Tipulidae/ *авгалдай байгаа юм байна.*

Иймд дээрхи судалгааны дээж материалыг АНУ-ын Филадельфийн Байгалийн Түүхийн Хүрээлэнгийн эрдэмтэн Жон Гелхауст хүргүүлж, судлуулахад татгалзах зүйлгүй болно.

БОДЛОГЫН ХЭРЭГЖИЛТИЙГ ЗОХИЦУУЛАХ
ГАЗРЫН ДАРГА Ц.ДАМДИН

This is export letter.

08 0-44

MONGOLIA EXPORT PERMIT FOR SPECIMENS - 2001

МОНГОЛ УЛСЫН УРГАМАЛ ХАМГААЛЛЫН АЛБА

STATE PLANT PROTECTION SERVICE OF MONGOLIA

УРГАМЛЫН ХОРИО ЦЭЭРИЙН ГЭРЧИЛГЭЭ

QUARANTINE CERTIFICATION OF PLANTS

This certifies that these specimens are not infectious.

№ 00034

1. Илгээгч ~~Монгол улс. Ус цаг уурын хүрээлэн~~
   Exporter Institute of Meteorology and Hydrology , Mongolia
2. Хүлээн авагч АНУ-ын Филадельфийн Байгалийн түүхийн хүрээлэн
   Importer United States of America
3. Бүтээгдэхүүний нэр Шавьжийн авгалдай
   тоо, жин 15 төрлийн 41 ширхэг
   Name, quantity and weiht of produce Insecta, Diptera, Tipulidae-41 of the 15 kinds
4. Ачааны гарал монгол
   Package of origin mongolia
5. Битүүмжлэлт савтай
   Description of package in box
6. Тээврийн хэрэгсэл онгоц Дугаар
   Conveyance by airplan Number
7. Хил нэвтрэх гарц Буянт-Ухаа
   Point of entry Buyant-Ukhaa
8. Ариутгал хийсэн Үгүй
   Disinfection no
   а) Огноо
   Data
   б) Арга
   Treatment
   в) Бодис, концентраци
   Substance and concentration
   г) Хугацаа, дулаан
   Duration and temperature
9. Энэ бүтээгдэхүүн нь хүлээн авагч оронд хориотой зүйлгүй, шаардлага тохирохыг тодорхойлов.
   This is products described above have been inspected to be free from guarantine tests of the impering country
10. Нэмэгдэл тайлбар
    Additional information
11. Гэрчилгээ олгосон Хүнсний аюулгүй байдал, хөдөө аж ахуйн улсын хяналтын алба
    Issuing authority State Inspection Agency for Food safety and Agriculture

Тэмдэг
Stamp

MONGOLIA

УЛСЫН БАЙЦААГЧ
STATE INSPECTOR Ж.Цэрмаа

2001 оны 12 сарын 6 ны өдөр
Data

Энэ гэрчилгээтэй холбоотойгоор Монгол улсын Ургамал хамгааллын алба, түүний ажилтан мөнгөн хариуцлага хүлээхгүй.
No finiancial liability with respect to this certificate shall attach to workers for the Plant protection and guarantine or State Protection Service of Mongolia.

УС ЦАГ УУРЫН ХҮРЭЭЛЭН

Улаанбаатар -210646, Худалдааны гудамж - 5
Цахилгааны хаяг: Улаанбаатар, УС ЦАГ УУР
Утас: 976-1-326614, 976-1-318460
Факс: 976-1-326611
Электрон шуудан: meteoins@magicnet.mn

INSTITUTE OF METEOROLOGY AND HYDROLOGY

Khudaldaanyi gudamj 5, Ulaanbaatar 210646, Mongolia
Cable: Ulaanbaatar, HYDROMET
Tel: 976-1-326614, 976-1-318460
Fax: 976-1-326611
E-mail: meteoins@magicnet.mn

Date ...2001.12.03 № 1/782

УРГАМАЛ ХАМГААЛАЛ ХОРИО ЦЭЭРИЙН УЛСЫН АЛБАНД

Зөвшөөрөл хүсэх тухай

Тус хүрээлэнгийн усны биологич мэргэжилтнүүд ус судлалын 64 харуулаас жил бүрийн 4-10 дугаар сарууддад усны чанарын мониторингийн судалгаанд ашиглах дээж хүлээн авч шинжилгээ хийдэг бөгөөд эдгээрээс манай нөхцөлд багаж, техникийн боломжоос шалтгаалан тодорхойлогдох боломжгүй, эргэлзээтэй зүйлүүдийг баталгаажуулах зүйл гардаг. Ийм дээжүүдийг бид гадаадад холбогдох эрдэмтдэд илгээж хариу болон дээжээ эргүүлэн хүлээж авдаг болно.

Энэ удаа 2000-2001 онуудад Баянхонгор, Завхан, Хэнтий, Өвөрхангай, Дорнод, Сэлэнгэ аймгуудаас цуглуулсан тус бүр нь 15 мл эзлэхүүнтэй нийт 41 ширхэг зориулалтын хуванцар сав бүхий тэмээлзгэний (Insecta, Diptera, Tipulidae) авгалдайг АНУ-ын Филадельфийн Байгалийн Түүхийн Хүрээлэнгийн эрдэмтэн Жон Гелхауст илгээх шаардлагатай байгаа тул холбогдох зөвшөөрлийг олгоно уу.

Эдгээр нь ховор болон хамгаалагдсан, хилийн чанадад гаргах хориотой зүйлийн амьтан биш болно.

Захирал ДАззаяа Д Аззаяа

This is Gelhaus's certification form